



1471

Джгуфи Ибериа – Бека Цулаиа – Кикине кикине

Фандური – Гиза Софиашвили

Клавиши и Драмы – Махо Рухвиашвили

Перкусия – Кахи Квернадзе

Гармони – Вахо Чимчиური

Бас – Гиорги Джеиранашивили

Запись текста и Перевод Ritsa Ir123FBFBLOKVK

Хис кенЦерос чити гЧамда,

ГодриТ чамогитанео,

2 раза :

СаЦнахелши дагЦуре да

Гвинод гамогиКванео.

СуПрасТан ром дагинахе,

СадГегрдзело гиЦодео.

2 раза :

Рамдени пативи геци,

Маинц ар дамиПасе, маинц дамаТвре.

Припев :

Кикине, кикине, кикине, кикине, кикине, кикинео,
ДГес аКане виКейПоТ, хвале иКинео.

Кикине, кикине, кикине, кикине, кикине, кикинео.

Зеге винцха дагвпацижебс, миси Чиримео!

2 раза :

Гарале Гари Гарале

Гарали Гари Гарале Гари Гарале.

ДамТврალი вар ГвиниТао,

Цоли момКавс вириТао,

2 раза :

Бабу, Гвинос моурие,

ШенТана вар дилиТао.

Припев :

Припев :

Дословный перевод песни на русский язык :

На верхушке дерева птица тебя ела,

Я же в плетёной корзине тебя принёс,

2 раза :

В винной давяльне выжал и

В вино тебя обратил.

Когда увидел тебя за столом

Тост за тебя поднял.

2 раза :

Сколько уважения тебе я дал,

Все равно не оценил, всё равно меня опьянил.

Припев :

Кикине, кикине, кикине, кикине, кикине, кикинео,
Сегодня здесь давайте закутим, а завтра там.

Кикине, кикине, кикине, кикине, кикине, кикинео,

Послезавтра кто то пригласит нас, его Чириме!

2 раза :

Гарале Гари Гарале

Гарали Гари Гарале Гари Гарале.

Опьянённый вином,

Жену везу я на осле!

2 раза :

Дедушка, вино помешай,

У тебя я с утра.

Припев :

Припев :



Текст песни на грузинском языке :

ხის კენწეროს ჩიტი გჰამდა,
გოდრით ჩამოგიტანო,

2 რაზა :

საწნახელში დაგწურე და
ღვინოდ გამოგიყვანო.

სუფრასთან რომ დაგინახე
სადღეგრძელო გიწოდებო.

2 რაზა :

რამდენი პატივი გეცო,
მაინც არ დამიფასე მაინც დამათვრე.

მისამღერი :

კიკინე, კიკინე, კიკინე, კიკინე, კიკინე, კიკინეო.
დღეს აქანე ვიქეიფოთ, ხვალე იქინეო.
კიკინე, კიკინე, კიკინე, კიკინე, კიკინე, კიკინეო
ზეგე ვინცხა დაგვპატიჟებს, მისი ჭირიმეო!

2 რაზა :

ჰარალე ჰარი ჰარალე
ჰარალი ჰარი ჰარალე ჰარი ჰარალე

დამთვრალი ვარ ღვინითაო,
ცოლი მომყავს ვირითაო,

2 რაზა :

ბაბუ, ღვინოს მოურიე,
შენთანა ვარ დილითაო.

მისამღერი :

ჭირიმე – Дословно Твоя зараза (болезни) мне. Но понять более глубокий смысл этого слова, и слова **Генацвале**, сможете понять прочитав написанное мною в тексте под № 820. Говорят это человеку, которого бы ты хотел заменить в трудную для него минуту от большой любви.

<https://www.youtube.com/watch?v=TzlvVrOEKqE>

<https://www.youtube.com/watch?v=IEEICFMgkmM> Текст

<https://www.youtube.com/watch?v=eocGtSvJjm0> Караоке